

PRESS RELEASE

GERMAN FEDERAL ENVIRONMENT MINISTER PETER ALTMAIER VISITS EUROPEAN POWER EXCHANGE EPEX SPOT

Paris, 2 July 2013. The German Federal Minister for the Environment, Nature Conservation and Nuclear Safety, Peter Altmaier, today visited the European Power Exchange, EPEX SPOT in Paris. He was informed about the functioning of the Power Exchange and the price formation mechanisms on Europe's wholesale power markets.

Peter Altmaier, after his tour at the European Power Exchange, praised the achievement of the coupled French and German power markets.

Jean-François Conil-Lacoste, Chairman of the Management Board of EPEX SPOT, said: "Transparent, liquid and efficient power markets that facilitate trading across borders are a true asset for Europe. The social welfare gained through coupled markets is crucial for the European competitiveness and energy efficiency."

In 2008, EPEX SPOT was created by the merger of the power spot activities of the French and the German energy exchanges. Both power wholesale markets, together with the Swiss and Austrian ones, have been operated under one common roof ever since.

The European Power Exchange EPEX SPOT SE operates the power spot markets for France, Germany, Austria and Switzerland (Day-Ahead and Intraday). Together these countries account for more than one third of the European power consumption. EPEX SPOT is a European company (Societas Europaea) based in Paris with a branch in Leipzig. 170.3 TWh were traded on EPEX SPOT's power markets in the first six months of 2013.

CONTACT

Wolfram Vogel • Director Public Affairs & Communications
EPEX SPOT SE • 5 Boulevard Montmartre • 75002 Paris (France)
E-mail press@epexspot.com • Tel +33 (0) 1 73 03 61 32

PRESSEMITTEILUNG

BUNDESUMWELTMINISTER PETER ALTMAIER BESUCHT DIE EUROPÄISCHE STROMBÖRSE EPEX SPOT

Paris, 2. Juli 2013. Der deutsche Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit, Peter Altmaier, besuchte heute die europäische Strombörse EPEX SPOT in Paris. Er informierte sich über die Funktionsweise der Strombörse und die Preisfindungsmechanismen auf den Strommärkten Europas.

Peter Altmaier lobte im Anschluss an seine Besichtigung der europäischen Strombörse den Erfolg der gekoppelten deutschen und französischen Strommärkte.

Jean-François Conil-Lacoste, Vorstandsvorsitzender der EPEX SPOT, sagte: „Transparente, liquide und effiziente Strommärkte, die grenzüberschreitenden Handel erleichtern, sind ein echter Vorteil für Europa. Die durch gekoppelte Märkte entstehende soziale Wohlfahrt ist wesentlich für die Wettbewerbsfähigkeit und Energieeffizienz in Europa.“

EPEX SPOT wurde 2008 durch den Zusammenschluss der Stromspotmärkte der deutschen und französischen Energiebörsen geschaffen. Beide Großhandelsmärkte für Strom werden seitdem zusammen mit den österreichischen und Schweizer Märkten unter einem Dach betrieben.

Die europäische Strombörse EPEX SPOT SE betreibt die Stromspotmärkte für Deutschland, Frankreich, Österreich und die Schweiz (Day-Ahead und Intraday). Diese Länder machen zusammen mehr als ein Drittel des europäischen Stromverbrauchs aus. EPEX SPOT ist eine Gesellschaft europäischen Rechts (Societas Europaea) mit Sitz in Paris und einer Niederlassung in Leipzig. 170,3 TWh wurden in den ersten sechs Monaten 2013 auf den Märkten der EPEX SPOT gehandelt.

KONTAKT

Wolfram Vogel • Director Public Affairs & Communications
EPEX SPOT SE • 5 Boulevard Montmartre • 75002 Paris (Frankreich)
E-Mail press@epexspot.com • Tel +33 (0) 1 73 03 61 32

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

LE MINISTRE ALLEMAND DE L'ENVIRONNEMENT VISITE LA BOURSE EUROPÉENNE DE L'ÉLECTRICITÉ EPEX SPOT

Paris, 2 juillet 2013. Le ministre allemand de l'Environnement, de la Préservation de la Nature et de la Sûreté Nucléaire, Peter Altmaier, a visité aujourd'hui la bourse européenne de l'électricité, EPEX SPOT, à Paris. Il s'est informé du fonctionnement de la bourse de l'électricité et des mécanismes de formation du prix sur le marché de gros de l'électricité en Europe.

Peter Altmaier, après sa visite de la bourse européenne de l'électricité, a fait l'éloge de la réussite du couplage des marchés de l'électricité français et allemand.

Jean-François Conil-Lacoste, Président du Directoire d'EPEX SPOT a déclaré: « Des marchés de l'électricité transparents, liquides et efficaces qui facilitent la négociation à travers les frontières sont un vrai atout pour l'Europe. Le gain social acquis par les marchés couplés est crucial pour la compétitivité et l'efficacité énergétique en Europe. »

EPEX SPOT a été créée en 2008 par la fusion des activités spot de l'électricité des bourses de l'énergie française et allemande. Depuis lors, les deux marchés de gros de l'électricité, ainsi que les marchés suisse et autrichien sont opérés sous le même toit.

La bourse européenne de l'électricité EPEX SPOT SE gère les marchés électriques au comptant (Day-Ahead et Intraday) pour l'Allemagne, la France, l'Autriche et la Suisse. Ces pays représentent plus d'un tiers de la consommation électrique européenne. EPEX SPOT est une société européenne (Societas Europaea) basée à Paris avec une succursale à Leipzig. 170,3 TWh ont été négociés sur les marchés d'EPEX SPOT le premier semestre 2013.

CONTACT

Wolfram Vogel • Director Public Affairs & Communications
EPEX SPOT SE • 5 Boulevard Montmartre • 75002 Paris (France)
E-mail press@epexspot.com • Tel +33 (0) 1 73 03 61 32